

# Missioni Flora



## *Iscrizione e convenzione* Collaboratrice/Collaboratore InfoFlora

Nome & Cognome .....

Indirizzo .....

NAP / Luogo .....

Tel. / Email .....

### **Contesto**

Qualsiasi persona che collabori volontariamente a dei progetti di InfoFlora è considerata, secondo questa convenzione, una collaboratrice/ore regolare (qui di seguito: il „Collaboratore“). In particolare, i Collaboratori conducono dei rilievi sul campo o lavori di cartografia sotto la direzione di o con il sostegno di InfoFlora. In quest'ambito, InfoFlora può mettere loro a disposizione degli estratti della banca dati floristica come pure dei documenti per la mappatura. In cambio, i Collaboratori mettono a disposizione di InfoFlora i dati rilevati.

### **Sicurezza**

Il Collaboratore è responsabile per la sua sicurezza personale e non corre rischi inutili. Starà a lui il compito di stimare in loco l'accessibilità di ogni stazione proposta per una pianta. In caso di dubbio, rinuncerà a cercare la stazione. InfoFlora declina ogni responsabilità in caso d'incidenti.

### **Comportamento sul campo**

Il Collaboratore rispetta la proprietà privata e le coltivazioni. Salvo se menzionato esplicitamente, la partecipazione alle Missioni flora non dà nessun diritto di accedere alle riserve naturali, di condurre su strade proibite o di raccogliere specie protette.

Il Collaboratore evita il più possibile di danneggiare le popolazioni di piante minacciate e la loro stazione. Quando è richiesta la raccolta di un campione d'erbario, il prelievo sarà ridotto al minimo indispensabile per l'identificazione della specie.

### **Assicurazione**

Il Collaboratore è l'unico responsabile per l'acquisizione della copertura assicurativa necessaria (p. es. assicurazione infortuni e responsabilità civile).

### **Remunerazione**

Non vi è alcun rapporto di lavoro. Se non esplicitamente concordato con InfoFlora, i costi del materiale e di viaggio non saranno rimborsati.

### **Trasmissione e protezione dei dati**

Come supporto di base per „Missioni flora“, il Collaboratore ha un accesso privilegiato ai dati del caso o della zona trattata. Le condizioni che disciplinano l'uso e la trasmissione dei dati sono state definite da tutti i Centri dati delle specie della Svizzera nelle *Linee Guida di InfoSpecies per la proprietà, la divulgazione e l'utilizzo dei dati* (qui di seguito: "Linee Guida"). Queste Linee Guida sono disponibili alla pagina:

<https://www.infoflora.ch/it/dati/riciesta-dati.html#deontologia>

I supporti di base messi a disposizione dei Collaboratori possono contenere dei dati sensibili. Il Collaboratore accetta che i dati contrassegnati come „sensibili“ possono essere usati unicamente per il progetto. Questi dati devono essere trattati in maniera confidenziale e non possono essere inviati a persone estranee ed esterne al progetto, né essere pubblicati o rese pubblici in un modo o in un altro senza aver ottenuto prima l'autorizzazione di InfoFlora. Qualsiasi conferma di una stazione di specie sensibili deve essere trattata come dato sensibile.

Il Collaboratore mette a disposizione di InfoFlora i dati floristici raccolti nell'ambito delle Missioni flora (anche le „osservazioni negative“, p. es. una stazione storica non ritrovata). L'inserimento dei dati sarà effettuato preferibilmente elettronicamente, facendo attenzione alla loro qualità geografica e floristica. I dati raccolti sono visibili al Collaboratore nel suo spazio personale del Taccuino in linea dopo il login.

I dati raccolti dal Collaboratore classificati come non sensibili saranno trattati come „Dati senza restrizione di diffusione“ ai sensi delle Linee Guida (p. 2).

### **Inizio e fine della collaborazione**

La collaborazione volontaria inizia alla firma di questo documento ed è valida sia per le missioni attuali sia quelle future del progetto „Missioni flora“ di InfoFlora. La collaborazione può essere interrotta in qualsiasi momento da entrambi le parti. Nel caso di un uso inappropriato dei dati o di comportamenti inappropriati sul campo, InfoFlora si riserva il diritto di escludere qualsiasi futura collaborazione.

Luogo .....

Data .....

Firma .....